FORTNIGHTLY TORONTO

CRESCENT

APRIL 15, 1976 AN URDU-ENGLISH NEWSPAPER TO SERVE PAKISTANI COMMUNITY IN CANADA & USA VOL 5 NO 3

KEEPING BANGLADESH LIBERATED

The confrontation between India and Bangladesh over the Ganges water distribution has assumed dangerous proportion. Not that there is any danger of armed conflict -- Banladesh is in no position to do so. Thanks to her 'liberation' by India, but the protest has grown louder from Bangladesh.

Bangladesh navy chief Mosharraff Hussain Khan complained recently that the sharp drop in levels of water is killing fish and destroying fish-breading operations. (Fish and Rice are the staple diet of Bangladeshis). G.M. Abbas - a water engineer and an advisor to the present government - as to many previous governments was in New York recently explaining his government's position over the issue.

The problem hinges on the amount of water India is willing to give Bangladesh. A dam at Farakka has been built by the Indians diverting most of the water from the Ganges which would otherwise flow into downstream Bangladesh. The problem is neither new nor unique; the former Pakistan authorities were constantly -- arguing with the Indians about the share of water and were always accused of intransigence- often joined in by some Bengali politicians too. When Mujib assumed power in a 'liberated' Bangladesh there emerged some hope of a settlement between the two 'friendly' neighbours - at least that is what the Benga lis thought. They soon learnt the truth as they did with so many other things.

India 'liberated' Bangladesh and would like to keep it that way; first it was liberation from Pakistan, next from food, now comes water. Who knows the Indians may decide, in their ancient wisdom, to liberate Bangladesh from the formality of ruling itself. A neat little package indeed!

India blames Pakistan and China

In its annual report, the Indian Foreign Ministry has evaluated India's relations with Pakistan, China, the United States, Nepal and her other neighbours without mentioning Bangladesh. The Foreign Ministry report says the process of normalisation of relations between India and Pakistan has been rather slow mainly because of Pakistan's "negative attitude". The "anti-India propaganda" in Pakistan is poisoning the atmosphere and Pakistan has been misleading other countries about India's intentions, the report adds.

Pakistan has been blamed for violating the Simla accord. The trade between the two countries has begun, though Pakistan is yet to place firm orders with India for the items it wants to buy, the Indian report says.

About Sino-Indian relations, the report says there is no change and it is expected in the near future.—AIR.

Pakistan not to make A-bomb

QUETTA. ——— Prime Minister Zulfikar Ali Bhutto today reiterated that Pakistan would not produce an atomic bomb.

"We have decided not to go for the bomb", he told the Quetta Divisional Convention of the PPP workers.

The Prime Minister spoke on his Government's nuclear policy when a worker raised the question in his speech to the convention. The Prime Minister advised the workers to desist from talking about producing an atomic bomb.

He said that Pakistan had purchased the nuclear reprocessing plant from France with the sole object of generating electricity.

Mr. Bhutto posed the question as to what would Pakistan gain by producing the bomb. "We don't want to drop it on the Taj, the mausoleum of Mumtaz Mahal, the Jama Masjid the Qutub Minar or Allahabad which is associated with the name Allah and Ahmedabad with that of the Holy Prophet (peace be upon him). Nor could Pakistan by any stretch of imagination think of using it on Kabul where so many Muslims dwell", he said.

Pakistan can play leading role at Habitat moot

ISLAMABAD. ——— The Secretary-General of the Habitat, Mr. Enrique Penalosa has said that Pakistan can play a leading role in the forthcoming United Nations Conference on Human Settlements starting next month, because its Government is already engaged in the task of providing housing facilities to its masses

THE PHILIPPINES DRAMA

The hijacking of a Philippines airliner by members of the Moro Liberation Front has brought to focus the tragedy of the Southern Philippines Muslims. The struggle itself has gone on for years but has been largely ignored by the world press as a small local matter until just a few days ago. It was further discredited by declaring that the whole affair has somehow been the work of a few extremist rebels comprising largely Maoists and Muslims. The matter was even laughed at as being composed of strange bedfellows in a liberation struggle.

Marcos' army has been waging a brutal campaign against the Southerners - mainly in Mindanas for years. The Southern Muslims have been demanding a greater say in their own affairs - a proposition few dictators can stomach. The army's brutality, their use of heavy weapons for a systematic elimination of the dissidents has gone on largely unreported. What news trickled out was always neutralised by an effective propaganda campaign of the Marcos government.

The matter brought before the Islamic Foreign Ministers' Conference in Jeddah last year was dealt with most effectively by Marcos' representative more by default than design. A number of resolutions were adopted regarding the Philippines Muslims in the previous Conference to be implemented by the Secretariat as well as the Philippines government. When the Filipino representative was confronted by the Conference as to what steps had been taken to alleviate the suffering of the Southern Philippines Muslims the Filipino representative enquired quite rightly, what the Conference had done about its own resolutions. Having done precisely nothing, the Conference dropped the matter there and then - and no more was heard about the problem. In fact what was reported appeared more like a public-relations job for Marcos.

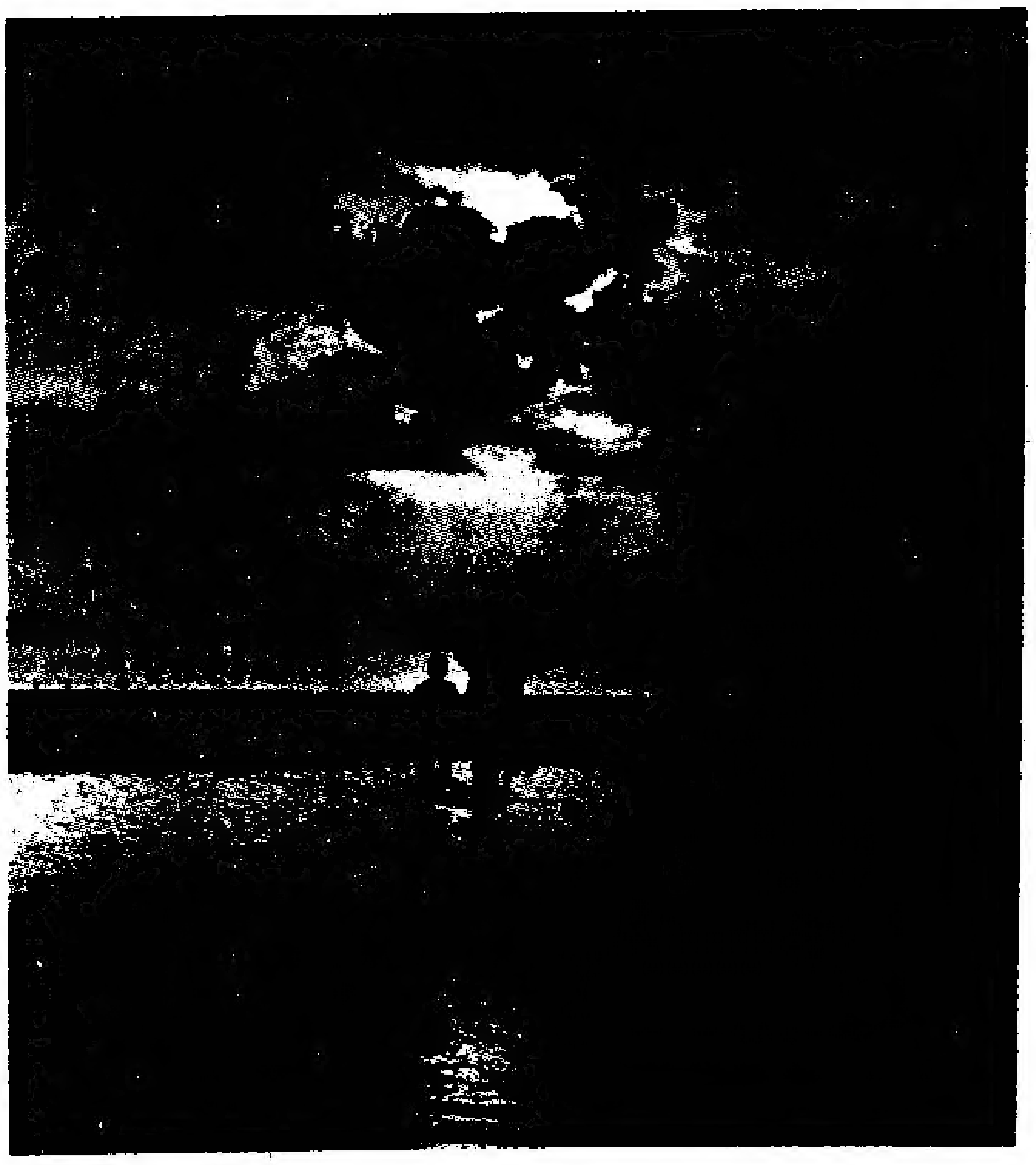
The former Secretary - General of the Islamic Secretariat, Hasan Touhamy was quite bold in suggesting - after a hurried trip to the Philippines - that the 'problem' had been solved. However, no effort was made to determine what the 'problem' really was. The truth about the solution was discovered only last week when a Philippines plane was hijacked and the Moro struggle once more forced itself in the headlines.

Moralists have been quick to condemn the use of force or violent means to achieve ends but there is a hypocritical silence on the imposition of the status quo to the detriment and loss of millions of suppressed peoples. The Philippines Muslims are fighting for a cause which needs a sympathetic hearing and understanding. A denial of that right may force them to other means and this hijacking may simply prove a forerunner of things to come.

Sikh pilgrims to visit Pakistan

A large number of Sikh pilgrims will be crossing the Wagah border around April 10, 1976 on their way to Gurdawara Panja Sahib, Hasanabdal to participate in the Baisakhi festival being held from April 10-14.

The Evacuee Trust Property Board Government of Pakistan, is making necessary arrangements in this behalf.—PPI.



The struggling Sun

By Shafqat Durrani

FORTNIGHTLY
Crescent
338 Hollyberry Trail
Willowdale, Ontario
Canada M2H 2P6
Editor: M. Lateef Owaisi
Telephone: (416) 493-4374

The Voice of 30,000 PAKISTANIES living in Canada & U.S.A.

واعتصموا بحبل الله جميعا

HOLD FAST ALL OF YOU TOGETHER TO THE ROPE OF ALLAH AND DO NOT CREATE DISUNITY AMONG YOURSELVES

OF TRAITORS AND PATRIOTS

The recent expulsion of Khwaja Khairuddin from Pakistan has come as a great shock to all patriotic Pakistanis at home and abroad. Mr. Khairuddin has been a selfless worker in the cause of Pakistan and has made great sacrifices for it. As an old Muslim League member, he was a great supporter of the Pakistan movement launched by the Qaid-e-Azam in the early forties.

In the 1971 Crisis, Khwaja Sahib at a great personal risk to himself and family, supported the Pakistan government and army in its thankless task of establishing law and order in East Pakistan. It was his dedication and love for Pakistan - Qaid-e-Azam's Pakistan, that he had staked everything on it and stood up at a time when others willingly compromised. For his patriotism he was branded a 'collaborator' and languished for three years in Mujib's prison suffering deprivation, humiliation and torture at the hands of Awami League 'goondas'. He was in the same league as Fazlu-ul-Qadir Chaudhry, and Maulvi Foreed Ahmed who were assassinated in Bangladesh following Mujib's ascendency.

When Mujib was murdered on August 15, 1975, and the memory of his disastrous policies wiped out, Khwaja Sahib along with scores of other people once again saw light of the day. He was free to choose his nationality as well as policies. All the hardships, trials and tribulations did not diminish his love for Pakistan and flying via London he came back to his beloved Pakistan. The ideology and the country for which he had fought all his life could not be erased from his thoughts by torture or derivation. He was welcomed in Pakistan by the common man and admired for his courage and patriotism.

However, the treatment that he received at the hands of some unruly members of the Peoples Party is both disgusting and disturbing. The PPP secretary general Mobashir Hasan first threatened Khawaja Sahib of dire consequences if he 'abused Pakistan's hospitality' - as if Mobashir Hasan owns Pakistan - and later announced his expulsion in a press note. This is a deplorable and contemptible attitude and the people of Pakistan will never forgive Mobashir for such crass behaviour.

Khwaja Khairuddin may not be the only one who has made sacrifices for Pakistan but his is better than most people - particularly those in the Peoples Party. And it clearly exposes the contempt these people have for Mr. Jinnah's Pakistan. But this is not the end of the Story.

Dr. Adam Malik, the last governor of East Pakistan who was sentenced to death by Mujib's Kangaroo Court for 'collaborating' with Pakistan had a similar fate. Upon release from Mujib's prison and on a visit to London, he was refused a visa to Pakistan by the Pakistan Embassy in London. After turning him down politely, the Embassy advised Dr. Malik to apply for a visa in Jeddah. This was a mere technicality - explained the Embassy but permission for such visas had to come from Islamabad!

The Biharis are yet another group stranded in Bangladesh and left at the mercy of the people there. These unfortunate people are also suffering because they opted for Pakistan in the 1971 crisis.

It is becoming quite clear, as far as the ruling PPP is concerned, that too great an expression of patriotism can prove hazardous. Its implications are evident and in any future crisis this aspect will surely figure large in the minds of the people.

One is left to ponder as to who is the traitor and who the patriot in Pakistan.

FOR YOUR PRINTING
& TYPESETTING
NEEDS

Specialist in
GRAPHIC DESIGN

GRAPHIC REPRODUCTION
6 Thorncliffe Park Dr.
TORONTO, ONT

425-1836

TRANSLATIONS FROM THE QURAN

The Concept of Taubah

THE Arabic word *taubah* means to return and is used to convey two distinct thoughts: man turns to God for mercy, and God turns to man in compassion. It also implies the existence of a norm of right conduct which man has violated by committing some wrong.

What is right or wrong? I ask this question not to answer it but to suggest, and this is immediately relevant to the subject, that whatever may be right or wrong and people have held different notions of it at different times, the consciousness of right and wrong is universal. You may not be able to compile a list of all that you consider right or wrong, and even if you were to do so the first man taking a look at it might put it aside as arbitrary or senseless. What is considered right in a given situation may be no better than habit or atrophied custom which we are too lazy or too self-conscious to abandon. A society might find it convenient to consign to the category of wrong all that endangers the vested interests or threatens the status-quo. Again, specific modes of right and wrong may fluctuate, even alternate, in terms of social behaviour, with the passage of time and change of environment. Yet, man has an instinct about right and wrong and it is this instinct which helps us to discriminate between good and evil. Man has developed this instinct and discrimination during the course of his development as a social being. He knows what is right even when he is engrossed in the pursuit of wrong. And in spite of variations in specific acts and practices, a moral framework or an acceptable scheme of values does exist according to which human dealings and relations are judged and regulated. This scheme is not all contained in the penal codes adopted by different communities. Such codes, however comprehensive, can at best deal with certain types of violations and provide for punishing or preventing them. A penal code may help a person to remain on the right side of law, but no one will seriously contend that this by itself will ensure good conduct. Similarly, a person who, in the light of his convictions, openly and deliberately violates a provision of a code which he considers unjust or oppressive does not necessarily become guilty of wrong conduct. The consciousness of right and wrong is an unwritten law and represents what might be called the collective conscience of society.

The Quranic concept of *taubah* is related to this unwritten law which is not administered by any institution. A person who causes injury to another will be punished by the Islamic courts according to due process. *Taubah* cannot influence, delay, or obstruct that process. *Taubah* is not a spell or an incantation, a dispensation or a device to frustrate due process of law.

It is basic to any civilised system of law that a wrong should be established according to law before the person responsible for it is punished. What happens if a wrong is never discovered or brought to a court of law for determination? Does it cease to exist? Is the person who committed it not responsible for it? Does he have no problem or conflict within himself? Is he the same man that he was before he committed the wrong? No court of law may be seized of the matter and no one may know about it. But he knows what he has done and within him a seizure has occurred. He will hide it. He will wince involuntarily and feel exposed whenever the wrong is mentioned even without reference to him. He will try to forget it and may even remove himself from the scene but it will keep gnawing at his heart. Going over it again and again, explaining and rationalising it, he will only exhaust himself without solace. When a wrong is committed a moral situation arises for the man responsible for it and he has to resolve it in order to be able to live with himself and with the other people. This situation does not disappear if there is no judicial cognizance or determination of the wrong. Indeed, it does not disappear even when it is so determined and the man undergoes suitable punishment for it. In the latter case social rehabilitation of the individual may become easier, but the conflict within him will continue until he can resolve it.

The problem arises because man's instinct for good and evil is violated by a transgression thereby creating a moral crisis. This crisis may be called, for convenience, the sense of guilt which is not removed by punishment alone. Punishment helps to restore order. It does not restore good. Man's consciousness of guilt is distinct from the fact of the wrong which is committed. While an offence can be objectively dealt with according to some recognised procedure regulating the administration of justice, the subjective situation requires a different treatment. It is in this context that the Quranic concept of *taubah* can be best understood. But before dealing with this concept it is necessary to state the Quranic position regarding atonement and intercession. That some one else can carry our burden of sin, in addition to his own, finds no acceptance in the Quran. That some one can intercede on our behalf is also ruled out except for a limited purpose under specific conditions.

Letters to the editor

BHUTTO'S VISIT

Dear Sir,

Your efforts to misrepresent the incident involving one Mr. Arif Butt at the Prime Minister's public meeting in Toronto on February 25, deserve our gratitude because at least 3000 Pakistanis who were present on the occasion know that you are lying. And anyone who tries to undermine the intelligence of so many people should receive some kind of a medal.

Mr. Butt kept on interrupting the Prime Minister during his speech. The Prime Minister told him at least twice that he would answer any questions that Mr. Butt may have after he had finished. However, this appeared to have no effect. Mr. Butt was also heard using offensive language at one point. The thousands present in the auditorium were keener to hear the Prime Minister than Mr. Butt, you will concede. When it became obvious that all Mr. Butt was trying to do was to cause disruption, he was ejected.

It is untrue that nayone

It is untrue that anyone from the Prime Minister's staff threatened to 'blow up' Mr. Butt's head, assuming, of course, that he is equipped with any such thing. He was removed from the hall by the RCMP who would have acted similarly in any other public function.

Taking the most charitable explanation that Mr. Butt was merely heckling in the best traditions of this pastime, every heckler it should be remembered, runs the risk of being physically removed. If Mr. Butt's expulsion from the auditorium was such a shocking thing that it endangered, according to you, the entire fabric of democracy in Pakistan, why was it greeted by cheers from the audience. Not one man walked out in protest. He got what he deserved. If you must look for heroes, at least raise your standards.

Yours truly

Khalid Hasan
Counsellor
Embassy of Pakistan, Ottawa

Reading Mr. Khalid Hasan's letter, one is forced to draw three conclusions:

Either
(i) he can't read
(ii) he has a short memory,

or
(iii) he has been misinformed by his 'informers' as usual.

In cases i and ii we extend our sympathies; in case iii we advise that he should read 'Crescent' a little more carefully before he puts his thoughts on paper for it exposes his ignorance.

Contd. on next page

Letters
Contd. f

We have sta
or prejudice
the meeting
led to disag
servant of t
objectivity
being doubt

Mr. Hasan is
another trut
fully well th
ted Mr. Arif
meeting, pe
may not hav
Hasan had a
Prime Minis
to Toronto
Thus the Pri
anticipated
might happ
the situation
Khalid Hasa
abusing Mr.
Seasons Sha
declaring hi
to a security
ately precip
tation that w
necessary. S
had to justif
Mr. Bhutto,
Mr. Butt be
more meani
By pretendi
Bhutto, Kha
insulted him
provoking a
Mr. Butt.

As for our s
would like t
Hasan that h
hero, but we
we ought to

(Editor)

Dear Sir,

Mr. T.A. Sa
some intere
letter, Cresc

There is no
cident that
Mr. Bhutto'
Royal York
and I agree
that we sho
over issues.
is about an

Let me state
I do not app
behaviour h
but given th
seriously qu
in which it w

In Canada -
cratic count
politicians is
mal form of
Mr. Bhutto
Prime Minis
his behaviou
an example
the poor hec
beaten up b
men but for
of the hall a
behaviour o
was a disgra
particularly
foreign jour
Mr. McDona
Finance Min

I would like
hypothetica
the point: f
be a reactio
ty if a Pakis
beaten up b
security sta
ring his spee
would happ
Trudeau, du
had ordered
beaten up a

I venture to
the first cas
would have
condemned
of a mere he
case Mr. Tru
faced treme
from all qua
and forced t
haviour.

What do we
cular case?M
scared to rev
letter March
audacity to a

Letters

Contd. from page 2

We have stated, without malice or prejudice what happened in the meeting. Mr. Hasan is entitled to disagree but as a paid servant of the government his objectivity runs the risk of being doubted.

Mr. Hasan is trying to cover up another truth: he should know fully well that had he not incited Mr. Arif Butt long before the meeting, perhaps this incident may not have ocurred. Khalid Hasan had also misinformed the Prime Minister before he came to Toronto about Mr. Butt. Thus the Prime Minister had anticipated that something might happen and reacted to the situation when interrupted. Khalid Hasan by inciting and abusing Mr. Butt at the Four Seasons Sharaton Hotel and declaring him an 'undesirable' to a security officer deliberately precipitated a confrontation that was utterly unnecessary. Since Khalid Hasan had to justify his position to Mr. Bhutto, his clash with Mr. Butt before the speech is more meaningful in retrospect. By pretending to serve Mr. Bhutto, Khalid Hasan in fact insulted him by deliberately provoking a confrontation with Mr. Butt.

As for our seeking heroes, we would like to assure Khalid Hasan that he still remains our hero, but we agree with him, we ought to raise our standards!

(Editor)

Dear Sir,

Mr. T.A. Sandhu mentioned some interesting points in his letter, Crescent March 31,76.

There is no doubt that the incident that took place at Mr. Bhutto's meeting at the Royal York Hotel was very sad and I agree with Mr. Sandhu that we should not get emotional over issues. But my concern is about another point.

Let me state at the out set that I do not approve of the person's behaviour heckling Mr. Bhutto but given the circumstances I seriously question the manner in which it was handled.

In Canada - as in other democratic countries - heckling of politicians is accepted as a normal form of political behaviour. Mr. Bhutto was in Canada as Prime Minister of Pakistan and his behaviour should have been an example to others. Instead the poor heckler was not only beaten up by Bhutto's security men but forcibly thrown out of the hall at his orders. This behaviour of the Prime Minister was a disgrace for Pakistan particularly in the presence of foreign journalists and Mr. McDonald, the Canadian Finance Minister.

I would like to put forward two hypothetical cases to illistrate the point: first: what would be a reaction of our community if a Pakistani-Canadian was beaten up by Mr. Trudeau's security staff for heckling during his speech? And second what would happen in Canada if Mr. Trudeau, during a visit abroad had ordered a Canadian heckler beaten up and thrown out?

I venture to answer both. In the first case our community would have been angry and condemned such mistreatment of a mere heckler. In the second case Mr. Trudeau would have faced tremendous criticism from all quarters within Canada and forced to explain his behaviour.

What do we find in this particular case? Mr. S M H. (too scared to reveal his identity) letter March 15,76, had the audacity to ask the heckler to apologise! But let us proceed further. I agree with Mr. Sandhu that in a foreign country we should behave in a manner that does not bring disrepute to our country. But this behaviour should apply equally to all including the Prime Minister Mr. Bhutto. In fact it must be more so because he is in the lime light and under the critical eye of the world press. Also, a Prime Minister should be an example of good behaviour and statesmanship.

The way in which the heckler was handled reveals another point. Mr. Bhutto felt frustrated at the interruptions in his speech. In Pakistan speeches by members of the opposition if allowed at all, are not only interrupted, their meetings are broken up by 'goonda' element hired by the ruling party. Has anyone given a thought to the frustration of those people?

Another point constantly being harped upon by Bhutto apologists states that the Prime Minister promised to answer questions after he had finished. I would like to know why he didn't answer any questions from the floor as promised?

As a Pakistani Canadian my head hangs in shame at the disgraceful manner in which the heckler was handled. This has brought nothing but shame to our country.

Finally I would like to state that if we want to live as a proud honourable community in Canada, we should have the courage to condemn what is wrong - whether it is here or in Pakistan, by others or our own people. Only then can we earn the respect of other people.

Yours truly

S. Saleem ...
Toronto

A.A.S. MEETING ... OUR SO CALLED LEADERS

Dear Sir,

As a regular reader and subscriber of your esteemed news paper, I was glad to read that you had taken a firm stand against Mr. Jinnah's exclusion from the A.A.S. panel discussion during their annual convention in Toronto, March 19 - 21, 1976.

Your prompt handling of the situation deserves praise and I would like to offer my apologies for not joining you but I did not hear about it till after the event.

However, there is one aspect that I would like to bring up. There are a number of community leaders - all self appointed, who claim the right to speak on behalf of the community. I would like to know if anyone of them bothered to do anything about such a gross omission at the A.A.S. meeting.

These leaders are always busy devising plans to appear on the stage with the ambassador but when it comes to real work, there is nobody to take initiative. My hunch is that these so called leaders were busy in their petty intrigues while the proceedings of the association went on. I ... want to know ...

Yours faithfully

M.K. Pa...
Toronto

(Note: As far as we know no community leader ... Editor)

Pakistan

PAKISTAN ... permanently or on holiday? Contact Riaz Dooley for tropicalised Refrigerators, Televisions and other domestic electrical appliances at the lowest prices. Finchdern Ltd RMJ, 2nd Floor, 73 Oxford Street, London W1P 1RB. Tel. 01-439 4056 4595

Sardari system (Abolition) Ordinance

RAWALPINDI, April 8: The sardars will no longer exercise judicial powers, maintain private jails, arrest any person, take free labour and receive a tribute, under an Ordinance issued here today abolishing the sardari system.

Contravention of the Ordinance will be a criminal offence ... with imprisonment

INTERESTED

IN READING BOOKS ?

WE COULD OBTAIN YOUR FAVOURITE BOOK IN URDU, ENGLISH, ON LITERATURE, HISTORY, POLITICS, RELIGION, ETC

CALL AT (416) 493-4374

OR WRITE

CRESCENT FORTNIGHTLY
338 HOLLYBERRY TRAIL
WILLOWDALE, ONTARIO
M2H 2P6

GRAND OPENING

FROM FRIDAY 16th APRIL 1976.

HusainAutosLtd

2145 LAWRENCE AVE., E., SCARBOROUGH, ONTARIO

Phone (416) 759-1500

PROUDLY ANNOUCE THE OPENNING OF THEIR FIRST CAR DEALERSHIP, GAS STATION, CAR WASH, AND SERVICE ASSURING YOU BEST DEPNDABLE SERVICE IN TOWN.

YOUR SATISFACTION IS OUR SUCCESS.

THANKS.

HusainAutosLtd
2145 LAWRENCE AVE. E., SCARBOROUGH, ONTARIO
(At Birchmount)

(416) 759 1500

...HAMED HUSSAIN
President

AFGHANISTAN A VEILED REPUBLIC

Created in July, 1973, the Republic of Afghanistan is almost as mysterious as its inhabitants. No Western Press agency has a correspondent in this country. Local newspapers are directly dependant on the Ministry of Information. Senior Civil Servants appear terrified at the very idea of having serious talks with anyone. Working with the government is the mysterious "Central Committee" of ten military or civil personalities, called "the founding members of the Republic", because of their active part in the plot against the monarchy. But all decisions, even those which would, elsewhere, be taken by a head of department are taken by Mr Daoud himself. We met, in his Kabul fortified palace, the man who is at the same time, the Head of State, Prime Minister, Minister of Foreign Affairs and Defense Minister. A man of sixty with crafty eyes, an elusive air and no lack of self confidence. In Afghanistan today there are no political parties, no Parliament, no division of power. When will the Constitution promised by Mr Daoud see the light of day, "In a developing country it takes time to do things," replies the Head of State. "For the time being our concern is for the improvement of the economic and social situation." Yet Mr Daoud adds, a Draft Constitution will be submitted to the competent authorities before March 1976. (In March 1974, the President told Le Monde that this draft would be published in "one year at the most."

Obviously, the President of the Republic is playing for time before re-opening the political discussion. At least three plots have been discovered since the July 1973 coup, which is no doubt the reason for his wishing to reinforce his power first. Very little is known about these plots, apart from the facts disclosed by the government. A former Prime Minister, Mr Maiwandal, was sentenced to death as the leader of the September 1973 conspiracy. Among the other conspirators, tried "in camera" in January 1974 and sentenced to prison, there were three generals, five colonels, three former members of Parliament, and four important tradesmen. Among the leaders of the second plot, in December 1973, were Mr Rassoul, the former Head of Intelligence Service and a Mollah, who kept a bookshop near a Kabul mosque. In June 1974, two hundred people, mostly officers and students, were arrested for having held meetings with a view to founding an "Islamic Afghan Republic", it seems that law of the Quran was applied in all its severity. These "conspirators" were members of the Moslim Brothers, a group led by mollah, and seemingly deeply rooted in the popular masses. Apparently, these meetings didn't lead to any definite projects but the Minister of the Interior at the time was of a marxist tendency, and took the opportunity to convince President Daoud that he should curb right wing activities. The leaders of the first two attempted counter-coups were also from traditionalist circles. There was apparently another unsuccessful plot last summer, which, according to non-official sources, consisted of a rising over a large part of the territory of dissatisfied persons, controlled by Pakistani elements. The Afghan government only went so far as to admit that trouble had broken out in the Tenjshir valley—about a hundred kilometers from Kabul—declaring that it was the work of agitators armed by Islamabad. It is known however, that several police stations were attacked during July and August. Provincial governors were replaced, no doubt because of their "negligence".

In Kabul, where public buildings have always been protected by armed soldiers, police stations were instructed to keep watch with black-out in order to make the task of any would-be aggressor-by-night more difficult. The firework display, planned for the national day celebrations was cancelled at the last moment, because, according to public rumour, the government feared a coup.. Competent persons are so few that Mr Daoud has been forced to keep nearly all the senior Civil Servants from the former Royal administration in office. Two Newspaper Directors, now civil servants in the Ministry of Information, were previously Ministers in Zahir Shah's Government. It was no doubt in order to reassure this oligarchy—who totally lack all sense of initiative—that Mr Daoud released Mr Moussa Shafiq, former Prime Minister to the King in October, as well as the "General Prince" Abdul Wali, former chief of the Army, who has gone to Rome to join the exiled King. The country's technicians, a few thousand in number usually are under Russian influence, as they studied in Russia having been granted scholarships by Moscow. They are soldiers, agronomists and rural engineers. There is no Afghan Communist party as all political groups are banned, but a "fellow-traveller" network has been created which seems to have about 3,500 members. There also appears to be a pro-Chinese group with over a thousand clandestine active members. The 1973 coup was sometimes described at the time as being led by junior officers in favour of cooperation with Moscow. In fact, president Daoud, who represents a third force—modernism, nationalism and moderation between the supporters of traditional Islam and communism, has kept those who brought him into office at arms length. True two members of the pro-Russian "clan" do still hold important posts: Mr Faiz, a young officer trained in the USSR, Minister of the Interior, and Mr Bakhtari, an agricultural expert and Minister of Agriculture. But recently three influential personalities of the same "clan" have been dismissed from the government. Mr Pacha Gul, former Minister of Foreign Affairs, Mr Muhtat, former Minister of Post and Telecommunications, and Mr Qajwak, former Minister of National Education. Mr Daoud declared that he was satisfied with his "friendly and sincere" relations with the USSR, but he added that "no venture will succeed in Afghanistan unless it is carried out by the people themselves."

Jean de la Guerdière in Le Monde, Paris

PAKISTAN INTERNATIONAL AIRLINES

WORLD CUP SQUASH TOURNAMENT

Karachi, Pakistan April 9. The Pakistan International Airlines (PIA) World Cup Tournament for squash teams and individual players began here today. Running through April 22, the PIA sponsored two event unofficial world squash championship is the first to be held in Pakistan.

Among the ten teams entered in the PIA World Team Invitation Squash Tournament are such newcomers to international squash as Japan, the Philipines, Hong Kong and Singapore as well as Canada, New Zealand, Egypt, Britain, USA and Pakistan.

The winning team in the unofficial world rankings will be presented the Hashim Khan trophy named after the former Pakistani world squash champion. While the winning team does not retain the trophy, a special replica of the trophy will be permanently awarded to any team winning the event in three consecutive years. Prizes to Amateur members of the teams will be presented in accordance with the rules of International Squash Rackets Federation.

The tournament is being held at PIA's new Karachi squash complex which is called the largest in the world in terms of spectator capacity. The complex contains five courts – two championship and three back-up. A unique feature of the courts are glass walls allowing spectators to view the game through the playing wall.

The Canadian Squash Racquets Assoc's squad leaving Toronto for Karachi. Mr. A. Durrani DSM for PIA saw them off.

THE CONSULTATIVE COMMITTEE OF

THE INDIAN MUSLIMS IN U.S.A. & CANADA

FIRST CANADIAN REGIONAL CONFERENCE

PLACE:

University of Toronto
International Students Centre,
33 St. George Street
Toronto

DATE:

Sat., April 24,1976

THEME:

'Identity of Muslims in Modern India'
Distinguished professors and eminent personalities will address the conference

PROGRAM:

10 am 6 pm Sessions on Education Economics and Cultural Aspects

DINNER & MUSHAIRA
(33 St. George St. I.S.C.)

Sat April 24,1976 6.00 pm

TICKET FOR DINNER & MUSHAIRA: $ 3.00 single, $ 5:00 famil,

PLEASE CALL FOR EARLY RESERVATION. NO TICKETS AT DOOR

for information contact

Madni	534 3020
Ghani	249-2679
Munaver	632 8774
Salman (Hamilton)	523 1884

نمرود کی خدائی

NIMROD'S GODHOOD

by

N. M. Rashed

This was a land of holy people, where
A philosopher, in his waking dreams...
His desire ... springs.
The traveller, arriving here, ...
Was that dervish mightier ...
Philosopher ...
In this land ...

Today we ...
By faith,
By action,
By love,
These broken shreds of
Shame philosophy ...

After all, who shall ask of whom
Those ravages, wrought by Tartar hordes, were witnesses to
What priceless justice?
Ajam, a land of art, of wisdom and song,
Arabia, a kingdom of honey and dates, of milk and wine,
Those land mourn their ruins.
What happened to them?
We are powerless captives of days worse than theirs.
Who shall ask of whom, after all:
Were not those doors, those halls, those walls
A spell cast by a harmony
Of stone and brick, of steel and wood?
Why lament a broken spell?
Who ever believed such harmony would last?
Goblet and cup are meant to break:
One even accepts the beloved's fading cheeks.
But here, today, our hearts —
Desolate cities of human desires
Higher and better than galaxies —
Lie in ruin
And mourn the shattered accord of Meaning and Word.

I fear the thought of future days
Where I see Dream and Reality torn apart;
Where crack philosophers,
Sleepy beggars and crazed mystics
Clutter the streets;
Where life is void of hope,
And our civilization – chronically ill – in the throes of death.

TRANSLATED FROM THE URDU BY M.H.K. QURESHI AND CARLO COPPOLA

Please Visit Us for
Masalas, Rice,
Halal Meat & Dals

حلال گوشت اور مرغیاں

نہایت سستے داموں پر مہیا کی جاتی ہیں

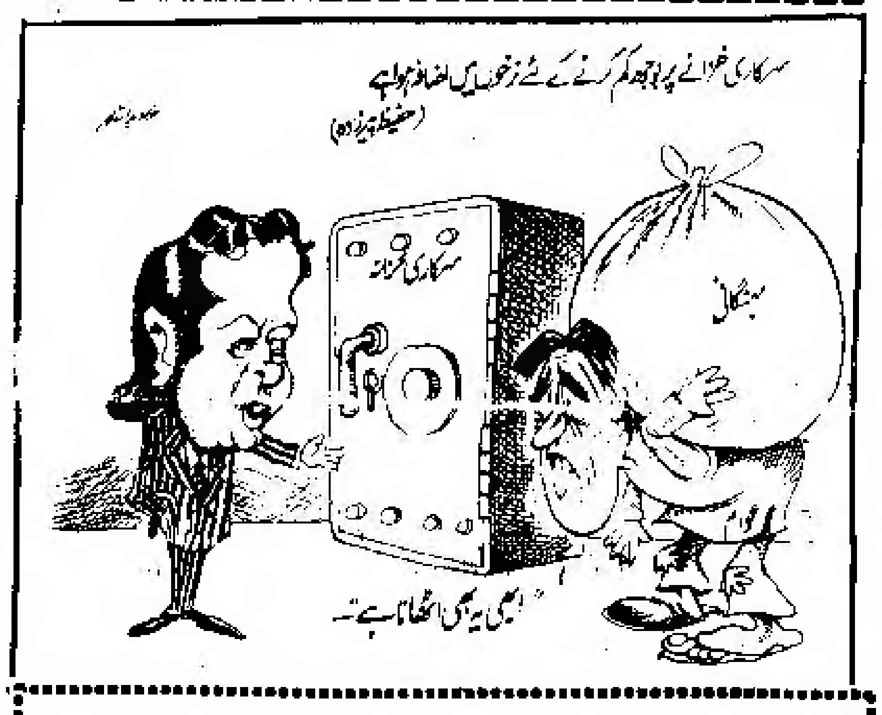
ٹورانٹو میں حلال گوشت کی

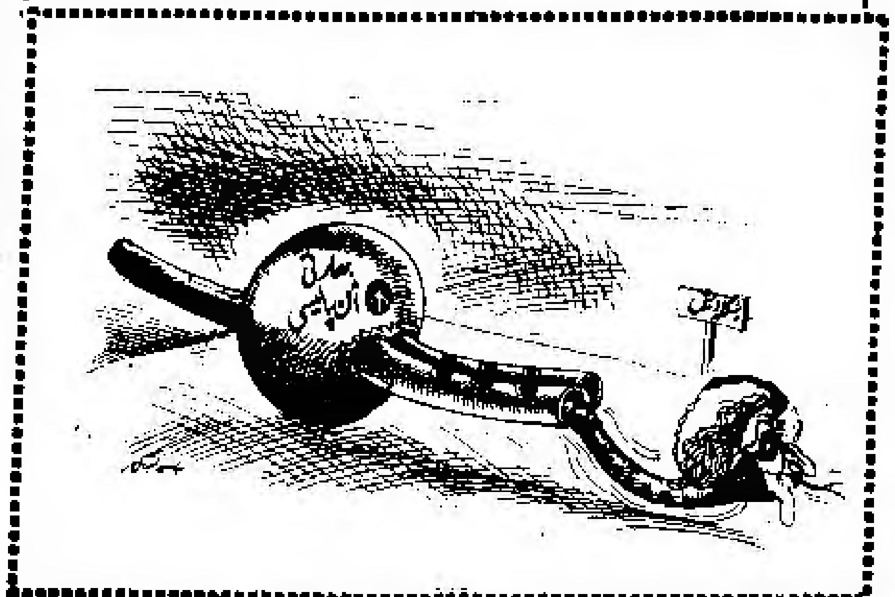
پہلی دکان

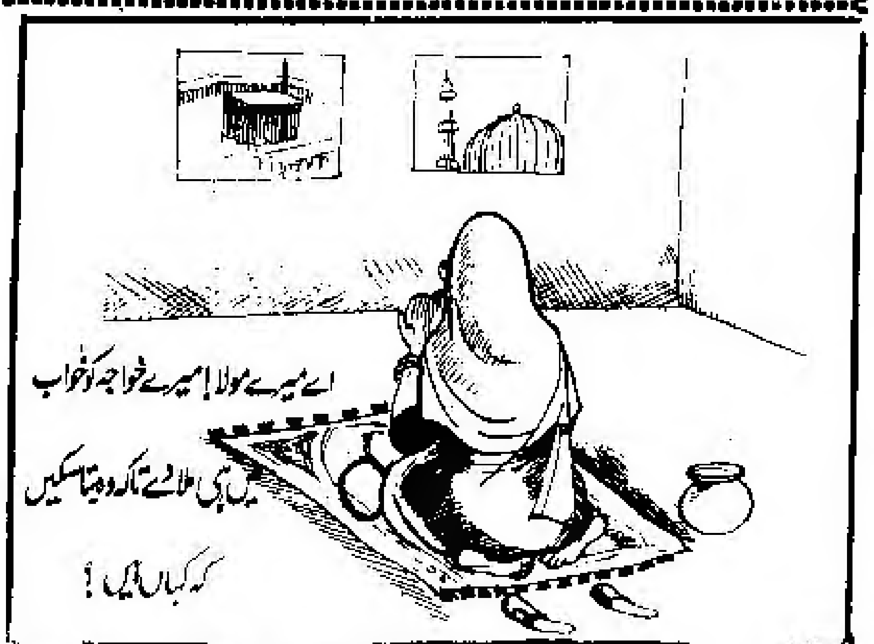
Afro Asian

918 PAPE AVENUE,
TORONTO

Phone 463-1287







خواجہ خیرالدین کی اہلیہ کراچی سے راولپنڈی روانہ ہو گئیں

وزیر اعظم سے مل کر اپنے خاوند کی خیریت دریافت کریں گی

کراچی — نمائندہ خصوصی

مختصر مختصر اشتہارات

ضرورت رشتہ

پاکستان میں مقیم ... مسلمان لڑکی، تعلیم بی۔اے کیلئے ۲۴ تا ۲۸ سال کی عمر کے لڑکے کا رشتہ درکار ہے۔ لڑکی کے خاندان کے بیشتر افراد کینیڈا میں مقیم ہیں۔ پتہ ذیل پر خط لکھیے:۔

N.S.
C/O CRESCENT

آپ کیوں نہ آجائیں؟

کینیڈی اور سینٹ کلیر کے علاقے میں فلیٹ خالی ہے۔ فون کیجیے:۔
267-5955
اور پسند آجائے تو ....!

برائے فروخت

۱۹۷۲ء کی پانٹیاک وینچورا نہایت اچھی حالت میں، بہت کم استعمال کی ہوئی برائے فروخت ہے۔ مزید معلومات کے لیے شام ۶ بجے کے بعد اس نمبر پر فون کیجیے:
(416) 535-4202

خوش خبری

سالگرہ، شادی اور دیگر تقریبات کے موقع پر گھر بیٹھے اردو یا پنجابی فلمیں دیکھیے اور دکھلائیے۔ مزید معلومات کے لیے فون کیجیے:
(416) 424-2925
(416) 266-9442

ضرورت ہے

ٹورانٹو میں کام کرنے کیلئے ایک تجربہ کار قصاب (MEAT CUTTER) کی ضرورت ہے۔ معقول تنخواہ اور دیگر سہولتیں۔ مزید معلومات کے لئے فون کیجیے:
463-1287
ایفرو ایشین فوڈز

212-9281

[illegible]

آپ کے اخبار میں وہ کالم پڑھتے ہوئے آج یاد آیا کہ ۱۹۶۵ء کی جنگ میں مصر نے ہندوستان کو روس کے دیے ہوئے جنگی سامان کے پارٹس دیے تھے [illegible]

میں پاکستان ایئر فورس کا RELEASE شدہ ایک ایئرمین ہوں۔ ہندوستان سے ۱۹۶۵ء کی جنگ لڑ چکا ہوں۔ اس جنگ میں جو کچھ میری آنکھوں نے دیکھا ہے اور جو کام ہم نے کیے ہیں وہ ساری دنیا جانتی ہے۔ میں تمغۂ جنگ اور تمغۂ حرب کے دو اعزاز بھی لے چکا ہوں۔

تصویر کا دوسرا رخ یہ ہے کہ ۱۹۶۷ء میں ایئر فورس سے RELEASE لینے کے دو سال بعد مجھے اور دوسرے ساتھی سٹر پاکستانیوں کو جو حال ہی میں ایئر فورس سے ریٹائرڈ یا ریلیز ہوگئے تھے IRAN AIR کی ایک ٹیم (جو ایران کی شاہی فضائیہ سے تعلق رکھتی ہے) بہت ہی معقول تنخواہ اور مفت آراستہ مکانوں کے ساتھ HIRE کرکے ایران لے چلی۔ وہاں ہم اپنے اپنے کام کی مہارت کے مطابق ایرانی ایئر فورس کے وحدتی ایئر فورس بیس، جو کہ ایران اور عراق کی سرحد پر واقع ہے، بھیج دیے گئے۔

۱۹۶۹ء میں عراق اور ایران کے تعلقات انتہائی خراب ہوگئے اور اس کی وجہ معمولی سی تھی کہ شط العرب نام کا جو دریا ایران اور عراق کو جدا کرتا ہے اس دریا سے عراقی جہاز کا عراقی پرچم لہراتا ہوا جانا ایران کو منظور نہیں تھا۔ وہ خود اپنے جہاز اپنے ایرانی پرچم کے ساتھ لے جانا چاہتا تھا۔ عراق نے یہ بات نہیں مانی اور ایران نے عراق کو الٹی میٹم دے دیا کہ فلاں تاریخ سے کوئی جہاز عراقی پرچم کے ساتھ اس دریا سے نہیں گزرے گا۔

صرف ایک ہفتے کی مہلت تھی اس اثناء میں جنگی تیاری بالکل اسی طرح شروع ہوگئی جیسے کہ وطن عزیز پاکستان کی ہندوستان سے جنگ کے دوران ہوتی تھی۔ ایرانی افواج کو STAND BY کا حکم مل گیا اور فوجیں سرحدوں پر پہنچ گئیں۔ میں دوسرے پاکستانیوں کی طرح ایرانی فضائیہ کی FRONT LINE پر مقرر تھا۔ ایرانیوں کو بڑا فخر تھا کہ پاکستانیوں کو آگے رکھ کر خود پیچھے رہیں۔ [illegible] IRON [illegible] CNES [illegible] TRENCHES [illegible]

[illegible] SQUAD [illegible] SABRE [illegible]

یہاں ایک بات یہ بھی عرض کردوں کہ اس سے کچھ دن پہلے پاکستانی فضائیہ کا ایک وفد [illegible] پہنچا تھا ہمارے بیس میں پاکستان سے آیا اور ایک بہت بڑے ہال میں پاکستانی اور ایرانی فوجیوں کو [illegible] کا حکم شاہی سنایا گیا کہ عراق اور ایران کی اس جنگ میں پاکستان ایران کا ساتھ دے گا کیونکہ ۱۹۶۵ء میں ایران نے پاکستان کا ساتھ دیا تھا وغیرہ وغیرہ۔ پاکستان کے اس فیصلے پر سب سے زیادہ مجھے صدمہ ہوا۔ میں نہ ایران کے خلاف تھا اور نہ عراق کے ساتھ تھا بلکہ صرف اس کشمکش میں تھا کہ مسلمان مسلمان سے کیوں لڑے؟ میں اپنے ہاتھوں اپنے مسلمان بھائی کا خون کیسے بہاؤں؟ [illegible] شہنشاہ ایران جیب اس وقت کے لیے تنخواہ دے رہے تھے۔ سارے ہال میں پاکستان کے اعلان پر تالیاں گونج اٹھیں، ایرانی بے حد خوش تھے۔ اور ادھر عراق نے اعلان کردیا کہ [illegible] تقریباً تمام فوجیں اسرائیل کی سرحد کے لیے اردن کی سرحدوں پر لگی ہیں ہم اس وقت لڑنے کے قابل نہیں ہیں۔ ایران جو چاہتا ہے کرلے۔ اگر وہ [illegible] لے لے تو عراق اس وقت لڑنے سے قاصر ہے۔ اس پر سارے ایران میں خوشیاں منائی گئیں کہ عراق ہم سے نہیں لڑ سکا۔

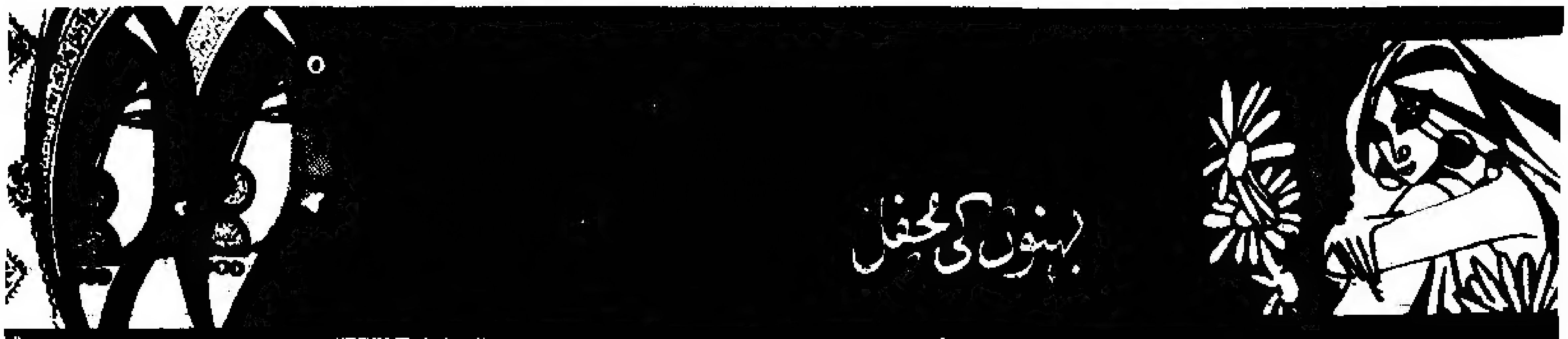
میں نہیں جانتا تھا کہ ان حالات [illegible]

[illegible] SABRE JET [illegible] WHISTLER [illegible] BASIC [illegible]

[illegible] اور اپنے ہم مذہب بھائیوں کو موت کے گھاٹ اتار دیا۔ آج سارا عراق اور عراقی پاکستان سے سخت نفرت کرتے ہیں۔ ایسی سیاست کو کون سمجھائے اور کون سمجھے؟؟

مخلص
ناچیز
محمد مصلح الدین قیصر
(کراچی)
(سابقہ [illegible] پاکستان و ایرانی فضائیہ)

★
اپنے کاروبار کی ترقی اور [illegible] کے لیے
کریسنٹ
[illegible] اشتہار دیجئے
★



والدین کے مجموعی کردار کا اثر
بچوں کی شخصیت پر نہایت گہرا ہوتا ہے

اے نازلی

اکثر گھروں کے کشیدہ حالات بچوں پر بہت برا اثر ڈالتے ہیں۔ تلخ ماحول میں گھٹن کا احساس دوچند ہو جاتا ہے۔ ماں باپ کی لڑائیاں بچوں کی سزا کا روپ دھار لیتی ہیں۔ آخر اولاد کب تک ان کی خطاؤں کی سزائیں بھگتے گی۔ والدین کو کب خیال آئے گا کہ ان کے درمیان اختلاف بچوں کی زندگی اجیرن کر دیتا ہے۔ چھوٹی چھوٹی لڑائیاں بچوں سے زندگی کی ساری خوشی اور مسرت چھین لیتی ہیں۔ اکثر گھریلو خراب حالات سے بچے سرکش ہو جاتے ہیں۔ لڑکیاں آئندہ زندگی سے متنفر ہو جاتی ہیں کیونکہ انجام ان کے والدین کی صورت میں سامنے ہوتا ہے۔ [illegible]

[illegible]

[illegible]

بندگوبھی

[illegible]

[illegible]

خوانِ نعمت

کچے کیلے کے کباب

۶ عدد کچے کیلے
۶ عدد لال مرچ
۲ عدد ہری مرچ
ذرا سی پیاز چھوٹی
۱۲ عدد کالی مرچیں
ایک انچ کا ٹکڑا ادرک
دو چائے کے چمچے کترا ہوا ہرا دھنیا
آدھا لیمو
پاؤ پیالی بیسن
نمک حسب ذائقہ
گھی حسب ضرورت

کیلوں کو چھلکوں سمیت ابال لیں۔ پھر چھیل لیں اور ہاتھ سے مل کر بھرتہ بنا لیں۔ لال مرچ، کالی مرچ، ادرک اور نمک سل پر باریک پیس کر بھرتے میں ملا لیں۔ پیاز، ہرا دھنیا اور ہری مرچوں کا کچومر کاٹ لیں۔ اس کچومر میں لیموں کا عرق شامل کریں۔ بیسن میں تھوڑا سا پانی ملا کر گھول لیں۔ [illegible]

شمالی امریکہ میں پاکستانی معیاری فلموں کو
فروغ دینے والا واحد ادارہ
ایور نیو فلمز - اٹاوہ - کینیڈا
ماضی میں بے شمار اعلیٰ پاکستانی فلموں کے بعد اب
مزید ۱۹۷۵ء کی بہترین فلمیں پیش کرتے ہیں:

شمع
دامن اور چنگاری
نوکر
محبت زندگی ہے
اک گناہ اور سہی
انسان اور فرشتہ

معلومات یا بکنگ کے لئے فون کیجئے (613)238-2625

اقوالِ زرّیں

دوست کا عیب دوست پر ظاہر کر مگر اس کا تشہیر نہ کر۔
(سعدی)

[illegible]

تین پاکستانی فلمیں

مندرجہ ذیل تین پاکستانی فلموں کے قانونی حقوق برائے شمالی امریکہ بشمول ویسٹ انڈیز ہم نے حاصل کرتے ہیں۔ امریکہ، کینیڈا اور ویسٹ انڈیز کے مختلف شہروں میں فلموں کی نمائش کیلئے خواہشمند حضرات رجوع فرمائیں

[illegible]

IQBAL ZULFIKAR
[illegible] ECLIFFE GOLFWA[illegible]
DON MILLS, ONT.
PHONE: (416)424-292[illegible]

بیرونی ملکوں میں مقیم پاکستانی ملک کی زرِ مبادلہ کی آمدنی کا دوسرا بڑا ذریعہ ہیں

ملازمتیں دلانے کے لیے افراد کو تربیت دینے کا ٹھوس منصوبہ زیرِ غور ہے

اسرائیل کے پاس دس سے بیس تک ایٹم بم موجود ہیں — واشنگٹن پوسٹ

واشنگٹن — اے پی

پاکستانی تارکینِ وطن کے لیے بیرونی ملکوں میں بچت کے مراکز قائم کیے جائیں گے

گزشتہ سال کے دوران پاکستانیوں نے ڈھائی ارب روپے کا زرِ مبادلہ وطن بھیجا

کراچی — ریپ پ حکومت پاکستان ان ملکوں میں جہاں پاکستانی زیادہ تعداد میں مقیم ہیں بچت کے مراکز کھولنے پر غور کر رہی ہے ابتدائی مراحل میں یہ مراکز کویت جدہ، لیبیا اور ڈنمارک میں کھولے جائیں گے لندن میں بنک آف انگلینڈ کی پابندیوں کی وجہ سے مرکز قائم نہیں کیا جا سکتا تاہم وہاں ایک نمائندے کا تقرر کیا جائے گا...

نے اس منصوبے کا انکشاف کرتے ہوئے بتایا کہ ۷۵-۱۹۷۴ء کے دوران غیر ممالک میں مقیم پاکستانیوں نے دو ارب پچاس کروڑ روپے کی مالیت کا زرِ مبادلہ وطن بھیجا بچت کے مراکز قومی بچت کی سکیموں کیلئے پاکستانیوں کو فراہم کریں گے... کی پیشکش کی ہے

بیرونی مداخلت برداشت نہیں کی جائے گی ...

ہم بھارتی حکومت کی پیشکش کو مسترد کر دینگے، سرکاری ترجمان

بھارت نے اپنے سالانہ بجٹ میں بنگلہ دیش کی امداد کیلئے رقم پہلے ہی مختص کر رکھی ہے بی بی سی

ڈھاکہ — بی بی سی ایک سرکاری ترجمان نے بتایا ہے کہ حکومت بنگلہ دیش بھارت سے کسی قسم کی مالی امداد حاصل نہیں کرنا چاہتی اور اگر بھارت نے از خود مالی امداد کی پیشکش کی تو اسے قبول نہیں کیا جائے گا۔ ... بھارت کے سالانہ بجٹ میں اس مقصد کے لئے کوئی رقم مختص کر رکھی ہے ...

بین الاقوامی دباؤ سے مجبور ہو کر بھارت نے فرخا بند سے بنگلہ دیش کے لیے پانی چھوڑنے کا فیصلہ کر لیا

نئی دہلی — اے پی ... بین الاقوامی دباؤ سے مجبور ہو کر بھارت نے آخر کار فیصلہ کر لیا ہے کہ وہ فرخا بند سے پانی کی فراہمی بحال کر دے گا تاکہ بنگلہ دیش کو زیادہ پانی مل سکے ... دونوں ملک گنگا کے پانی کی تقسیم کے بارے میں بات چیت کر رہے ہیں لیکن بھارت کی ہٹ دھرمی کی وجہ سے کوئی مثبت نتیجہ نہیں نکلا۔

لیوم احتجاج کے موقع پر فلسطینی طلبا صیہونیت کے خلاف نعرے لگا رہے ہیں

پاکستان کے مختلف حصوں میں ایٹمی بجلی گھر قائم کیے جائیں گے

ماضی میں ہمیں کم قیمت پر اور پیشگی شرائط کے بغیر ایٹمی ری ایکٹر مل سکتے تھے، منیر احمد خاں

اسلام آباد — اے پ پ ایٹمی توانائی کمیشن کے چیئرمین مسٹر منیر احمد خان نے پاکستان کے اس موقف کا ایک بار پھر اعادہ کیا ہے کہ وہ ایٹمی توانائی کو پر امن مقاصد اور ملک کی اقتصادی ترقی کے لئے استعمال کرے گا۔ آج شب ایک ٹیلی ویژن انٹرویو میں انہوں نے کہا کہ چشمہ میں ۶ میگاواٹ کے ایٹمی بجلی گھر کے علاوہ کراچی کے قریب اور بلوچستان کے ساحل کے ساتھ ساتھ بھی ایسے ہی کمپلیکس لگائے جائیں گے تاکہ ملک کے تمام حصے ایٹمی توانائی سے استفادہ کر سکیں۔ انہوں نے اس بات پر افسوس ظاہر کیا کہ ماضی کی حکومتوں نے ایٹمی شعبہ پر توجہ نہیں دی ورنہ ہم آج اس شعبے میں اتنے پیچھے نہ ہوتے۔ اور اگر پاکستان نے پہلے کوشش کی ہوتی تو اسے سستے اور پیشگی شرائط کے بغیر ایٹمی پلانٹ اور ایٹمی ری پروسیسنگ پلانٹ میسر آ سکتے تھے۔

مسٹر منیر احمد خان نے ایٹمی بجلی گھروں کے اقتصادی جواز کی وضاحت کی اور کہا کہ بدقسمتی سے پاکستان کو توانائی کے روایتی وسائل حسبِ ضرورت میسر نہیں ہیں۔ ایٹمی توانائی نسبتاً سستی ہوتی ہے اس لئے تیل پیدا کرنے والے ممالک بھی بجلی کی پیداوار کے لئے ایٹمی توانائی ہی استعمال کر رہے ہیں۔

کیمبل پور ... پنجاب کے وزیر ... قریشی ... کیمبل پور پہنچیں گے

A&S COLLISION CENTRE

751-6699

MASOOD AHMAD

• OVEN BAKED FINISHES

Complete Paint Jobs $135 up

122 MANVILLE RD SCARBORO

پرانی منزل نئے مسافر

دید شنید

رفیق ڈوگر

گزشتہ روز اسمبلی سے دفتر پہنچے تو معلوم ہوا پنجاب کے سابق قائدِ ایوان اور اب پاکستان مسلم لیگ کے چیف آرگنائزر سینیٹر محمد حنیف رامے کو سول لائنز پولیس نے ان کے گھر سے گرفتار کر لیا ہے۔ ہمارے دفتر سے تھانہ سول لائنز اتنا قریب ہے ...

... جائے تاکہ سند رہے اور بوقت ضرورت کام آئے۔ وہ تھانے کے بہی کھاتے میں نئے مال کا اندراج کر کے جائیں تاکہ کوئی خانہ خالی نہ رہ جائے ...

... ہم پولیس کی ہوشیاری کا اپنی آنکھوں سے تماشا دیکھتے رہے۔ دو سال قبل ...

... دوسرے کو رپورٹ آئی کہ وہاں غسل خانے میں ...

یوم احتجاج کے موقع پر نیلا گنبد سے نکلنے والے ایک جلوس کا منظر

اسرائیلی مظالم اور مقامات مقدسہ کی بے حرمتی کے خلاف ملک بھر میں یوم احتجاج منایا گیا

نماز جمعہ کے اجتماعات میں فلسطین کی آزادی کیلئے خصوصی دعائیں

صیہونیوں کے توسیع پسندانہ عزائم کی بھرپور مذمت

حنیف رامے کو گرفتار کر لیا گیا

گرفتاری کے فوراً بعد رامے کو سول لائنز کی حوالات میں بند کر دیا گیا

قابل اعتراض تقریر کا الزام ۔ ملک قاسم کی طرف سے گرفتاری پر اظہار افسوس

لاہور ۔۔۔ وفاقی تحفظ ہول ویٹر پولیس نے آج سہ پہر پنجاب کے سابق وزیر اعلیٰ اور پاکستان مسلم لیگ کے چیف آرگنائزر سینیٹر محمد حنیف رامے کو ان کے گھر سے گرفتار کر لیا ان کی گرفتاری ڈیفنس آف پاکستان رولز کی دفعہ ۴۸ اور تحفظ امن عامہ کے قانون کی دفعہ ... کے تحت عمل میں آئی ہے۔ معلوم ہوا ہے کہ ان کے خلاف یہ مقدمہ ۵ جنوری کو ایک قابل اعتراض تقریر کرنے کے الزام میں درج کیا گیا تھا ...

پاکستان اپنی فوجی طاقت میں اضافہ کر رہا ہے اور اسکے ارادے نیک نہیں بھارت کا الزام

بھارت پاکستان سے نپٹ لے گا: بھارتی وزیر خارجہ کی دھمکی

نئی دہلی ۔۔۔ ریڈیو رپورٹ بھارتی وزیر خارجہ مسٹر جی ایل نے آج پھر پاکستان پر الزام عائد کیا ہے کہ وہ اپنی فوجی طاقت میں بے پناہ اضافہ کر رہا ہے اور اس کے ارادے نیک نہیں ہیں انہوں نے یہ دھمکی بھی دی کہ بھارت پاکستان سے اسی طرح نپٹ لے گا ...

اسلام زندگی میں ربط، ہم آہنگی اور میانہ روی پر زور دیتا ہے

یورپ میں پہلی بار اسلام سے گہری دلچسپی کا اظہار کیا جا رہا ہے

لندن میں اسلامی کانفرنس کے افتتاحی اجلاس سے شہزادہ فیصل کا خطاب

اخبار نویس سوشلزم اور جمہوریت کے فروغ کیلئے کام کریں اندرا گاندھی

نئی دہلی ۔۔۔ ریڈیو رپورٹ، بھارتی وزیر اعظم مسز اندرا گاندھی نے اخبار نویسوں پر زور دیا ہے کہ وہ سوشلزم اور جمہوریت کے فروغ کے لئے اپنے تمام وسائل بروئے کار لائیں ...

ترقی پذیر ممالک میں بھارت سب سے زیادہ ۱۰۰ طیارے تیار کر رہا ہے

لندن ۔۔۔ بی بی سی نے آج اپنے خصوصی پروگرام میں برصغیر کی صورت حال پر تبصرے کے دوران کہا ہے کہ ترقی پذیر ممالک میں بھارت سب سے زیادہ ۱۰۰ طیارے تیار کر رہا ہے اس وقت اس کی ۱۰۰ طیارہ ساز فیکٹریاں ہیں ...

ملک میں گندم کا خاصا ذخیرہ موجود ہے

اسلام آباد ۔۔۔ ...

مجھے "سچی" کھلاڑی تو مہمان بننے کو تیار ہوں: بھٹو

کریسنٹ میں شائع ہونے والے تمام مضامین، تصویروں اور اشتہارات کے خاکے اور ان کی عبارتوں کے جملہ حقوق محفوظ ہیں۔ انہیں سالم یا جزوی طور پر نقل کرنے سے پہلے ہماری تحریری اجازت لینا ضروری ہے۔ ادارہ

یہ شمارہ اگر آپ کو مفت ملے تو اسکی سالانہ خریداری قبول فرما کر ہماری اعانت کیجئے۔

مقبوضہ کشمیر میں حریت پسندوں اور پولیس میں جھڑپوں کے دوران متعدد افراد زخمی

بھارت میں مسلمانوں کے قتل عام کے خلاف وادی میں احتجاجی مظاہرے

*

CAPITOL TRADERS

پاکستان جانے سے پہلے اپنی ٹائیفائڈ کا ٹیکہ کرانا نہ بھولئے!

آپ کی سہولت کے لیے ہم امپورٹ پرمٹ اور دیگر تمام کاغذی کاروائی کا خود انتظام کرتے ہیں۔

ٹی۔وی، ریفریجریٹر اور بجلی کا سامان لے جانے کے لیے بھی ہماری خدمات حاصل کریں۔

CAPITOL TRADERS
P. O. BOX 953,
WINDSOR, ONT.
WINDSOR (519) 256-0634
TORONTO (416) 465-5412

Capitol Travel
"WORLD WIDE TRAVEL"

وطن جانے کے لیئے اپنے وطن کے نمایاں ٹریول ایجنٹ کی خدمات حاصل کریں۔

تفصیلات کے لیئے آج ہی شکیل یا ظہیر موری کو فون کیجیئے۔

کینیڈا اور امریکہ کے سب سے بڑے پاکستانی ٹریول ایجنٹ

Capitol Travel
741 BROADVIEW AVENUE
SUITE 306
TORONTO, ONT. M4K 3Y3
Telephone: 465 5411

دفاع اور فنّی شعبوں میں پاکستان، ایران، سعودی عرب اور مصر کا اشتراک عمل ناگزیر ہے

ہم تمام اسلامی ممالک کے ساتھ قریبی تعلقات کے خواہشمند ہیں

دوسرے سینا معاہدے نے عربوں کے اتحاد کو توڑ دیا ہے: مصری صحافی کو انٹرویو

راولپنڈی — ا پ پ وزیر اعظم بھٹو نے دفاع اور تکنیکی شعبوں میں چار بڑے اسلامی ممالک پاکستان، ایران، سعودی عرب اور مصر کے اشتراک عمل کی نشاندہی کی ہے۔ انہوں نے کہا کہ یہ مقصد دو طرفہ یا اجتماعی سطح پر حاصل کیا جا سکتا ہے اور حالات بتاتے ہیں کہ ایسا اشتراک ناگزیر ہے۔ وزیر [illegible] مصری صحافی خاتون [illegible] کو ایک انٹرویو دے رہے تھے۔

اس سوال کے جواب میں کہ آیا اسلامی اتحاد کے مستقبل کے پیش نظر دو طرفہ سطح پر آپ نے کوئی منصوبہ تیار کر رکھا ہے، انہوں نے بتایا کہ پاکستان تمام اسلامی ملکوں کے ساتھ مزید قریبی تعلقات کا خواہشمند ہے۔ جب ہم الجزائر سے دو طرفہ تعلقات استوار رکھیں گے قرآن کی بنیاد پر تمام ملکوں کو اسلامی اتحاد کے بیچ کیا جا سکتا ہے۔ یہ بہت اہم ہے۔ وزیر اعظم بھٹو نے کہا کہ دفاعی اور فنی شعبوں میں تعاون کے بعد مصر، پاکستان، ایران اور سعودی عرب اپنے ذرائع اور قوت اور سائنسی دانش کو دو طرفہ یا اجتماعی بنیادوں پر مشترکہ مقصد کے لئے استعمال کریں گے۔ اس کے ساتھ ہی پاکستان کو بنیادی طور پر اپنے داخلی مسائل حل کرنا ہیں اور پھر قریبی ہمسایہ ممالک بھارت، افغانستان، سوویت یونین اور عوامی جمہوریہ چین کے ساتھ تعلقات کو مزید بہتر بنانا ہے لیکن اس کا یہ مطلب نہیں کہ اسلامی دنیا اور عرب دنیا پر توجہ نہ دی جائے۔ ہم بلاشبہ اسلامی اور عرب دنیا میں خصوصی دلچسپی لیتے ہیں۔ عالمی مستقبل کے بارے میں ایک سوال کا جواب دیتے ہوئے وزیر اعظم بھٹو نے کہا کہ تخریبی قوتیں ہر جگہ کام کر رہی ہیں اور ان حالات میں یہ نظر آ رہا ہے کہ مستقبل میں دنیا کے حالات خوشگوار نہیں ہوں گے۔

وزیر اعظم بھٹو نے مصری صحافی خاتون مس [illegible] کو انٹرویو دیتے ہوئے پاک مصری تعلقات، غیر جانبدارانہ تحریک، مخلوط معیشت کا تصور، پاکستان اور عربی ملکوں کے تعلقات، پاکستان کے اسلامی ملکوں کے ساتھ مراسم، دنیا میں تخریب کار قوتوں، عرب اسرائیلی جھگڑے اور جنوبی ایشیا کی صورت حال پر اظہار خیال کیا۔ انہوں نے بتایا کہ جب وہ وزیر خارجہ تھے اس وقت بھی وہ پاک مصر تعلقات کو بہتر بنانے میں کوشاں رہے ہیں۔ غیر جانبدارانہ سیاست کے بارے میں وزیر اعظم بھٹو نے کہا کہ اب بین الاقوامی سیاست میں بڑی تبدیلیاں واقع ہو چکی ہیں۔ اب ایک ملک کی دوسرے ملک کے ساتھ وابستگی فنی یا تکنیکی نوعیت کی ہو سکتی ہے مگر بنیادی طور پر سیاسی نوعیت کی وابستگی کے امکانات کم ہیں۔ ہم اب بالکل مختلف صورت حال کا مطالعہ کر رہے ہیں۔

معاہدہ سینا

ایک سوال کے جواب میں وزیر اعظم پاکستان نے کہا مصر اور اسرائیل کے مابین سینا کے دوسرے معاہدے کا پاکستان نے خیر مقدم کیا ہے اور اس کی حمایت بھی کی ہے۔ تاہم اس معاہدے کے باعث شام کو جن حالات سے دوچار ہونا ہے ان کے پیش نظر میرے دل میں بعض خدشات بھی جاگزیں ہیں۔ اس معاہدے نے عرب اتحاد پر کاری ضرب لگائی ہے۔ اس کی وضاحت کرتے ہوئے وزیر اعظم نے کہا کہ ہم تاریخی پس منظر میں معاہدہ سینا کا خیر مقدم کرتے ہیں تاہم مجھے یہ خطرات بھی نظر آ رہے ہیں کہ ان کی روشنی میں مصر یا امریکہ کی بجائے اسرائیل ہی فائدے میں رہے گا۔ یہ سوال میرے ذہن میں بار بار ابھرتا ہے۔ دیے خدا کرے کہ میرے خدشات غلط ثابت ہوں۔

نامہ نگار نے کہا کہ آپ کی بات بہت اہم ہے تاہم ہماری کچھ مجبوریاں ہیں اور ان میں اسرائیل کی شامل ہے۔ اگرچہ

ہمیں یاد ہے کہ ہم بہتر ہمسائے [illegible] کی حیثیت سے رہے۔ وزیر اعظم نے کہا جس طرح مصر کے پاس اسرائیل کا نمونہ ہے اس طرح پاکستان کے پاس بھی بھارت کے تنازعے ہیں۔ بہت کم [illegible] کے باوجود [illegible] اپنے علاقے کی واپسی [illegible] اپنے اصولوں کا سمجھوتہ ہرگز نہیں کیا۔

مصر اور پاکستان کے تعلقات

مصری روزنامہ "الاخبار" کی خاتون رپورٹر مس [illegible] نے اپنے انٹرویو کا آغاز پاکستان کی ترقی، خوشحالی اور سالمیت و یکجہتی کے لئے وزیر اعظم بھٹو کی کوششوں کی کامیابی پر مبارکباد سے کیا۔ خاتون رپورٹر نے وزیر اعظم کو یاد دلایا کہ ۱۹۶۷ء میں آپ سے میری ملاقات ہوئی تھی۔ تو میں نے قیاس آرائی کی تھی کہ آپ پاکستان کے آئندہ وزیر اعظم ہوں گے۔ وزیر اعظم نے ایک سوال کے جواب میں کہا میں اہل مصر کی بے حد عزت کرتا ہوں اور پاکستان کے وزیر خارجہ کی حیثیت سے میں نے دونوں ملکوں کے مابین ماضی کی غلط فہمیوں کے ازالے اور دونوں کو ایک دوسرے کے قریب لانے کے لئے کوششیں کیں۔ وزیر اعظم نے کہا کہ دونوں ملکوں کے مابین غلط فہمیوں سے دوسروں نے فائدہ اٹھانے کی کوشش کی۔ یہ غلط فہمیاں کچھ تو سنتو یا کینٹ سے متعلق تھیں۔ وہ دراصل غیر وابستگی کا ابتدائی دور تھا اور جانبداری سے اس وقت سخت نفرت کی جاتی تھی چنانچہ جو لوگ پاکستان کے مخالف بن گئے وہ پاکستان کی سنتو میں شمولیت کا مفہوم یا تو سمجھ نہیں پائے تھے یا پھر وہ جان بوجھ کر ان وجوہات سے اغماض برت رہے تھے۔

وزیر خارجہ کی حیثیت میں میری مرحوم صدر ناصر سے تفصیلی بات چیت ہوئی اور پھر موجودہ صدر سادات سے بھی گفتگو کا موقع میسر آیا۔ صدر ناصر سے یقیناً بعض غلطیاں ہوئیں لیکن انہوں نے سب کچھ قوم کے ساتھ خلوص کے جذبے کے تحت کیا۔ اب حالات بدل چکے ہیں اور اب وابستگی اور غیر وابستگی کا مسئلہ بنیادی و سیاسی ضرورت کی بجائے فنی نوعیت کا ہو گیا ہے۔ اور جب آج بین الاقوامی صورت حال میں ہم وابستگی اور غیر وابستگی کے مسئلے کو قطعاً مختلف زاویے سے دیکھتے ہیں میرے نزدیک وہی عمل پسندی بامقصد اور بامعنی ہو سکتی ہے جو کسی فلسفے پر مبنی ہو۔

وزیر اعظم نے ایک اور سوال کے جواب میں کہا پاکستان اور مصر کی پالیسیاں کم و بیش یکساں ہیں ان میں مکمل یکسانیت نہیں اس کی وجہ دونوں ممالک کی مختلف جغرافیائی اور مادی صورت حال ہے۔ ہمارے ہاں بے لگام سرمایہ دارانہ نظام اور آزاد معیشت کا رفرما ہیں اور اب ہم مخلوط معیشت اور سوشلسٹ نظام کی طرف جا رہے ہیں۔ جب کہ آپ منضبط معیشت سے مخلوط معیشت کی طرف قدم بڑھا رہے ہیں۔ انہوں نے کہا کہ یہ بنیادی فرق بڑا واضح ہے۔ وزیر اعظم نے کہا صدر ناصر مرحوم سے جو بنیادی غلطی ہوئی وہ یہ تھی کہ انہوں نے ملک میں سوشلسٹ معیشت کی مضبوط بنیاد کی عدم موجودگی میں صنعتی شعبے بالخصوص غیر ملکی سرمایہ کاری کے شعبے میں تیزی سے اقدامات کئے۔

کلام پاک کی قرأت کا ۲۲ جلدوں پر مشتمل البم تیار کر لیا گیا

کراچی — ا پ پ امریکہ کی ایک براڈکاسٹنگ [illegible] نے [illegible] قرآن مجید کی قرأت کا ۲۲ جلدوں کا ایک البم تیار کیا ہے اور عالم اسلامی کا کتب [illegible] کر یہ مکمل البم [illegible] ترتیل کے اعتبار سے نہایت عمدہ قرأت کا البم ہے جو تصدیق مصر کے قاری شیخ [illegible] [illegible] کی البم کی قیمت ایک [illegible] روپے ہے۔

مقبوضہ علاقوں میں مزید یہودی بستیاں تعمیر کی جائیں گی: اسرائیلی ترجمان

یروشلم — رپ پ (ا ف پ) یروشلم کے ایک ترجمان کے مطابق اسرائیل مقبوضہ مغربی اُردن میں مزید یہودی بستیاں تعمیر کرے گا۔ ترجمان واشنگٹن کے باخبر حلقوں کے حوالے سے شائع شدہ اسرائیلی اخبارات کی اس خبر پر تبصرہ کر رہا تھا جس میں کہا گیا ہے کہ امریکی حکومت نے شاہ حسین سے کہا ہے اسرائیل مقبوضہ اردنی علاقے میں اب مزید یہودی بستیاں تعمیر نہیں کرے گا۔

کراچی میں ۸۰ طلبا پر مقدمے چلائے جائیں گے

کراچی — رپ پ [illegible] کل ۸۰ طلباء کو لوٹ مار، فساد، چاقو زنی اور دیگر خلاف قانون الزامات کے تحت گرفتار کر لیا گیا۔ یہ بات پولیس کے ایک اعلیٰ افسر نے بتائی۔ یہ واقعات کل کالجوں کے انتخابات کے موقع پر رونما ہوئے۔ پولیس افسر نے بتایا کہ ان طلباء پر باقاعدہ عدالتوں میں مقدمات چلائے جائیں گے تاہم آپ نے کہا کہ طالب علم ہونے کی حیثیت میں ان کے ساتھ یہ رعایت کی جائے گی کہ ان کی ضمانتیں منظور کر لی جائیں گی لیکن جن طلباء پر الزامات ثابت ہو جائیں گے ان کے ساتھ کوئی رعایت نہیں کی جائے گی۔

ہم اپنے جانشینوں کو مضبوط اور فعال انتظامیہ دے کر جائیں گے: مجیب

ڈھاکہ — ویڈیو رپورٹ بنگلہ دیش کے صدر [illegible] نے آج یہاں سول سیکرٹریٹ میں اعلیٰ افسروں کے ایک اجلاس سے خطاب کرتے ہوئے انہیں محنت اور دیانت کے ساتھ اپنے فرائض انجام دینے کی تلقین کی۔ انہوں نے کہا کہ ہم اپنے جانشینوں کو ایک مضبوط اور فعال انتظامیہ دے کر جائیں گے۔ انہوں نے کہا کہ جب [illegible] فرائض [illegible] [illegible] بنگلہ زیادہ استعمال کریں انہوں نے کہا [illegible] استعمال کے حق میں ہوں لیکن [illegible] بنگلہ زبان کو ترجیح دی جائے۔

نئی دہلی — [illegible] مشرقی بھارت کا [illegible] [illegible] [illegible] بھارت [illegible] کو [illegible] کرنے [illegible] کی گرفتاری یا اسے ہلاک کرنے کے لئے دس ہزار روپے کے انعام کا اعلان کیا گیا تھا۔

وطن عزیز [illegible] [illegible]

Allied International

Unique Trade & Commerce

3240 Bloor St.,W.,Suite #5A
Toronto, Ont. CANADA M8X 1E4
Tel:(416)231-1766 & 459-0820

گاڑی کی مرمت، رنگ و روغن اور انشورنس کلیم کے لئے ظہیر کو فون کیجئے
سستے کرائے پر کار بھی دستیاب ہے

IF THIS Happens To You!

Expert Body Work

Spray Painting

General Collision Repairs

Guaranteed Work

FREE ESTIMATES

National AUTO BODY

614 Danforth Rd. (at Kennedy) 261-4262

لاہوری طرز کے لذیذ
"چھولے پوری"
سے لطف اندوز ہونے کے لئے ہر ہفتے کے روز صبح دس بجے سے شام چھ بجے تک تشریف لائیے

KOH - I - NOOR

CURRY CENTRE

99 DAVENPORT ROAD

KHALID BUKHARI PHONE 923-2777

SID TRAVELS

WORLD-WIDE TRAVEL

واحد پاکستانی ٹریول ایجنسی جو پاکستان کے لئے انتہائی رعایتی داموں میں ٹکٹ فراہم کرتی ہے۔

پیرس
لندن
فرینکفرٹ
قاہرہ

اور دیگر ممالک [illegible] ہوئے رعایتی ٹکٹ پر سفر کیجئے
ٹکٹ آپ کی رہائش گاہ تک پہنچانے کا بندوبست
ٹکٹ کی ادائیگی آسان قسطوں میں
اور بہت سی سہولتوں کے لئے آج ہی [illegible]

الحاج سعید احمد

Saeed (Sid) Khan

[illegible] STREET
[illegible] ONTARIO

Office [illegible]
Detroit (313) 961 3373
Res. (519) 253-9319

پندرہ روزہ

کریسنٹ

اَلَآ اِنَّ اَوْلِيَآءَ اللّٰهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ

سُن رکھو کہ جو اللہ کے دوست ہیں ان کو نہ کچھ خوف ہوگا اور نہ وہ غمناک ہوں گے (القرآن)

اداریہ

بھارت کے مسلمان

گزشتہ دنوں یوپی کے ایک ضلع کے [illegible] ہندو غنڈوں نے ہندو مار مار کر اس قدر مجروح کر دیا کہ وہ ہلاک ہو گیا اور پھر قرآن مجید کو [illegible] نکال کر پھاڑ کر پھینکا اور روندا گیا جس پر مسلمانوں کا غم و غصہ قدرتی تھا۔ انہوں نے ان ہندوؤں کی حرکات پر احتجاج کیا جس پر ہندو مسلم فسادات کی آگ بھڑک اٹھی۔ آج کل چونکہ بھارت میں سنسر کی پابندیاں بہت سخت ہیں اس لیے یہ جاننا مشکل ہے کہ ہندو اکثریت کے ہاتھوں بے چارے [illegible] کے مسلمانوں پر کیا گزر رہی ہوگی؟

یہ اور ایسے کئی واقعات آئے دن ہندوستان میں ہوتے ہی رہتے ہیں جب متعصب ہندو کے دل سے اسلام اور مسلم دشمنی کا نقش مٹنے میں نہیں آتا اور جب کبھی، جہاں کہیں موقع ملتا ہے وہ اپنی بہادری اسی میں سمجھتا ہے کہ مسلمانوں کے خون سے ہولی کھیلے۔ اور بھارت میں جہاں کہیں مسلمانوں کی گزشتہ عظمت کا کوئی نشان باقی ہے اسے مٹانے کی کوشش کرے۔

بھارت کے مسلمانوں کے یہ مسائل ہمارے مسائل ہیں اور ان کے دکھ ہمارے دکھ ہیں۔ پڑوسی ملک میں آئے دن جیتے جاگتے بھارتی مسلمانوں کی کا [illegible] ہونے والا ہے جس میں کئی مسائل کی [illegible] اور ان کا حل تلاش کیا جائے گا۔ ادارہ پاکستانی اور ہندوستانی مسلمانوں سے درخواست کرتا ہے کہ اس کانفرنس کو کامیاب بنانے کے لیے بھرپور حصہ لیں۔

*

ن۔ م۔ راشد کے آخری لمحات

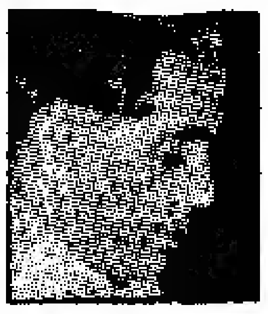
اس ہفتے کی اہم خبریں یہ ہیں کہ ساقی فاروقی جو ان دنوں لندن میں [illegible] کے بعد گزشتہ دنوں لاہور میں تھے۔ ان کی وضع قطع، گفتگو اور سوچ کا انداز حتیٰ کہ چہرے کے نقوش بھی کچھ مغربی مغربی سے ہو گئے ہیں، لیکن ایک چیز جو نہیں بدلی بلکہ دوسرے شاعروں کی نسبت ہم نے ان میں کچھ زیادہ ہی مشرقی انداز کی حامل پائی، وہ ان کا شعر سنانے کا ڈھنگ اور اس دوران داد وصول کرنے کا انداز تھا۔ شیزان اورینٹل میں انہوں نے محمد خالد اختر، سجاد باقر رضوی، انور جاوید، خالد احمد، مستنصر حسین تارڑ، رشید ملک، محمد کاظم، نجیب احمد، عبداللطیف اختر اور محبوب خزاں کی موجودگی اور احمد ندیم قاسمی کی میزبانی میں جس مخصوص انداز میں شعر سنائے اور جس جس ڈھنگ سے داد وصول کی وہ ہماری اس ادبی روایت کا حصہ ہے جو اب دم توڑ رہی ہے۔ احباب کے اس "گیٹ ٹوگیدر" میں دوستوں نے ان سے صرف کلام ہی نہیں سنا، ن۔م۔ راشد کے آخری لمحات کی کہانی بھی سنی کیونکہ ساقی فاروقی نہ صرف یہ کہ ان کے قریبی دوستوں میں سے ہیں بلکہ انہیں دفن کرنے کی بجائے جلائے جانے کے واقعات کے چشم دید گواہ بھی ہیں۔ انہوں نے جو کچھ بیان کیا وہ تقریباً تمام کا تمام انکشافات ہی کے ضمن میں آتا تھا۔ ان کے مطابق اس سارے واقعے کا پس منظر یہ ہے کہ ن۔م۔ راشد نے لندن میں قیام کے دوران ایک بار مُردے کو جلائے جانے کا منظر اپنی آنکھوں سے دیکھا۔ یہ سارا کام اس نفاست سے کیا گیا اور اس میں صفائی کا کچھ اس قدر خاطر خواہ انتظام تھا کہ راشد یہ منظر دیکھ کر بے حد متاثر ہو گئے اور انہوں نے ان رسومات کی ادائیگی سے فراغت کے بعد واپس گھر جاتے ہوئے اپنی پروٹسٹنٹ بیوی شیلا سے اس خواہش کا اظہار کیا کہ وہ موت کے بعد اسی نفاست سے اپنا وجود تلف کرنا چاہتے ہیں، چنانچہ انہیں دفنانے کی بجائے جلایا جائے۔ ساقی فاروقی نے بتایا کہ راشد نے نہ تو اس نوع کی کوئی تحریری وصیت چھوڑی تھی اور نہ ہی کبھی اپنے دوستوں سے کہا تھا کہ ایسا کیا جائے البتہ ان کا اتنا شہرہ پھیل گیا اور انہوں نے زبانی خواہش کی کہ ہر زبانی وصیت کی تائید کی، تو ہم یہ سمجھ بیٹھے کہ راشد جب مرے تو وہ زنده پاکستان مسلمان بیدار ہو گیا اور انہوں نے زبانی جذبات سے کہا ایسا نہیں ہو سکتا، لیکن جب ان کے بیٹے شہریار نے بھی اپنے والد کی اس وصیت کی تائید کی، تو ہم چپ ہو گئے، کیونکہ زندگی میں تو راشد پر ہمارا حق تھا، لیکن ان کی لاش کے وارث ہم نہیں، ان کا بیٹا تھا یا ان کی بیوی تھی! ساقی فاروقی نے اس امر کی تردید کی کہ راشد نے اپنی موت کے بعد ایصالِ ثواب کے لیے ختمِ قرآن مجید سے منع کیا تھا۔ تاہم اس کا اہتمام اس لیے نہ کیا گیا کہ جلانے کی رسم ادا کرنے کے بعد یہ فعل منافقت کے ضمن میں آتا تھا۔ ساقی فاروقی اس محفل میں دراصل یہ بتانا چاہتے تھے کہ راشد کی اس وصیت کا باعث ان کا اسلام سے منحرف ہونا نہیں تھا۔ بلکہ صرف ایک خاص واقعے نے ان کے ذہن پر شدید اثر چھوڑا تھا اور اس اثر کے تحت انہوں نے اپنے ورثاء سے مرنے کے بعد جلائے جانے کی خواہش کا اظہار کر دیا جس پر پوری طرح عمل کیا گیا۔ اپنے اس دعوے کے ثبوت میں ساقی فاروقی نے ایک حیرت انگیز انکشاف یہ بھی کیا کہ راشد کو تقریباً نصف قرآن مجید پوری طرح حفظ تھا اور وہ گفتگو کے دوران (اپنی آخری سانسوں تک) آیات کے حوالے دیا کرتے تھے۔ چنانچہ انہوں نے اپنی جائداد کی تقسیم بھی عین اسلامی اصولوں کے مطابق کی تھی بیٹیوں میں نصف جائداد تقسیم کرنے کی وصیت کی جب کہ بیٹیوں کو اسلامی شریعت کے مطابق پورا حصہ دیا۔ اسی طرح انہیں نہ صرف یہ کہ ہندو ازم سے شدید نفرت تھی اور وہ زبردست "اینٹی انڈیا" جذبات رکھتے تھے بلکہ آخری دنوں میں وہ ہمارے ساتھ مل کر پاکستان کے مفاد کے لئے منصوبے بھی سوچا کرتے تھے۔

ہم نے ان سطور میں ساقی فاروقی کا بیان من و عن درج کر دیا ہے کیونکہ ان کا کہنا تھا کہ راشد کے بارے میں پاکستانی عوام حقیقت حال سے واقف نہیں ہیں۔ اور اس ضمن میں اخبارات نے واقعات کی جو تصویریں پیش کی ہیں وہ تمام کی تمام درست نہیں ہیں۔ اس ضمن میں انہوں نے دیانت دار صحافت کے نام پر ہم سے مطالبہ کیا تھا کہ تصویر کا یہ رخ بھی قارئین کے سامنے ضرور آنا چاہیئے۔ سو ہم نے ان کی یہ خواہش اور اپنا فرض پورا کر دیا ہے مگر اس کا کیا علاج کہ "اوراق" کے تازہ شمارے میں جو اس وقت ہمارے ہاتھوں میں ہے اور جس کے ایڈیٹر ن۔م۔ راشد کے ایک اور عزیز دوست ڈاکٹر وزیر آغا ہیں۔ ڈاکٹر صاحب نے لکھا ہے کہ راشد کو اپنے وطن کے مستقبل سے کہیں زیادہ نسل انسانی کے مستقبل کی فکر تھی۔ وطن ان کے لیے کبھی باعث کشش نہیں تھا۔ چنانچہ جب ان کا سلسلہ ملازمت ختم ہو گیا تو ان کے لیے یہ فیصلہ کرنا انتہائی مشکل تھا کہ وہ اب کس ملک میں سکونت اختیار کریں۔ چاہو پاکستان یا تراہے سوچ پر ان [illegible]

ساقی فاروقی

[illegible] کے سامنے [illegible] تھا یا تھا چنانچہ جب [illegible] ان کی رستہ کی خبر سُنی تو مجھے یہ دم کے اور جب ان کی [illegible] وصیت کے بارے میں علم ہوا تو ہمارے ہاتھ پاؤں شل ہو کے رہ گئے تھے کے اس طرح [illegible] عبداللہ حسین

روزن دیوار سے



فراق گورکھپوری

سے ملاقات ہوئی تو وہ عجیب تذبذب میں تھے کہنے لگے "جی چاہتا ہے اسلام آباد میں سکونت اختیار کر لوں، بیوی اٹلی میں رہنا چاہتی ہے، انگلستان بھی کوئی بری جگہ نہیں، بہرحال کہیں بھی رہ پڑیں، اس سے کیا فرق پڑتا ہے؟" اسی طرح ڈاکٹر وزیر آغا نے ان کی مذہبی بغاوت کا ذکر بھی اپنے اس مضمون میں کیا ہے اور اس کا ثبوت پیش کرنے کی انہیں ضرورت نہیں تھی کیونکہ یہ بغاوت راشد کے تمام کلام میں جاری و ساری نظر آتی ہے۔ سو راشد کے بارے میں ساقی فاروقی اور ڈاکٹر وزیر آغا کی روایات ہم نے بیان کر دی ہیں اور یہ دونوں روایات ایک دوسرے سے مختلف بلکہ متضاد ہیں سے

کس کا یقین کیجئے، کس کا یقیں نہ کیجئے

لائے ہیں بزمِ ناز سے یار خبر الگ الگ

اس ہفتے کی دیگر خبریں یہ ہیں کہ بھارت میں ایمرجنسی کے قوانین کا اطلاق صرف سیاسی سرگرمیوں ہی پر نہیں ہے بلکہ خالصتاً ادبی سرگرمیاں بھی بہت بری طرح ان کی زد میں ہیں حتیٰ کہ افسانوں اور ناولوں تک کا پوسٹ مارٹم کیا جاتا ہے اور افسرانِ بالا جس ادب پارے کو "یس" کہہ دیں، صرف وہی اشاعت کے قابل قرار پاتا ہے۔ چنانچہ حال ہی میں جیلانی بانو کا ایک ناول شائع ہوا ہے۔ اس کا نام "عہدِ ستم" تھا جو سنسر کر دیا گیا اور اس کی جگہ یہ ناول اب "ایوانِ غزل" کے نام سے شائع ہوا ہے۔ لاہور کی خبر یہ ہے کہ عارف عبدالمتین نے جو اوراق کے "ایکے از مدیراں" تھے، ادارت سے استعفا دے دیا ہے۔ اوراق کے تازہ شمارے میں اس کی وجہ علالت بیان کی گئی ہے جبکہ ہماری اطلاع کے مطابق اس کا باعث وہ نظریاتی بُعد تھا جو ڈاکٹر وزیر آغا اور عارف عبدالمتین کے مابین پایا جاتا ہے۔ عارف ہاشمی ایک طویل عرصے کی بے روزگاری کے بعد ایگریکلچرل ڈویلپمنٹ اینڈ سپلائیز کارپوریشن میں اسسٹنٹ ڈائریکٹر (پبلک ریلیشنز) ہو گئے ہیں اور خالد احمد ایک طویل عرصے کے کنوارپنے کے بعد اپریل کے آخر میں "رشتۂ ازدواج" میں منسلک ہو جائیں گے۔ ہمارے ہاں "پٹ منگنی پٹ بیاہ" کا طریق کار بھی موجود ہے لیکن چونکہ خالد احمد کی منگنی کی رسم ادا نہیں ہوئی بلکہ پروگرام براہِ راست شادی کا ہے۔ لہٰذا اس "ٹیپ" بیاہ کو "پٹ بیاہ" ہی کہنا پڑے گا! ناصر [illegible] کی شادی منگنی کے پورے ایک سال بعد اپریل کے آخری ہفتے میں متوقع ہے۔

اور اس ہفتے کی آخری خبر جو بہت [illegible] موصول ہے اور وہ یہ ہے کہ حضرت فراق گورکھپوری ان دنوں صرف اگاتھا کرسٹی کے ناول پڑھتے ہیں۔

نورِ بصیرت

میاں عبدالرشید

اسلامی لائحہ حیات

اسلام زندگی کے لیے جو پروگرام دیتا ہے (شریعت محمدی) وہ مختصر بھی ہے، آسان بھی اور جامع بھی۔ صرف پانچ ارکان ہیں۔ کلمہ طیبہ، نماز، زکوٰۃ، روزہ اور حج۔ ان میں سے کلمہ طیبہ صرف بنیادی اصول ہے اس بات کا اعلان کہ معبود اور مقصود اور محبوب صرف اللہ کی ذات بابرکات ہے۔ اور اس تک پہنچنے کا راستہ وہی ہے جو جناب رسالتمآب نے ارشاد فرمایا، اور جس پر آنجناب نے چل کر دکھایا۔ باقی صرف چار ارکان ہیں لیکن زندگی کا کوئی پہلو یا گوشہ ایسا نہیں جس پر یہ حاوی نہ ہوں۔ روحانی ضرورت ہو یا علمی یا بدنی، انفرادی ضرورت ہو یا اجتماعی سب اس پروگرام میں سمو دی گئی ہیں۔ اور اس خوبصورتی سے کہ بے ساختہ زبان پر کلمات تحسین آ جاتے ہیں۔

اس پروگرام میں نماز کو کلیدی حیثیت حاصل ہے۔ اس کے ذریعہ ایک چھوٹے محلہ سے اس معاشرہ کی بنیاد پڑتی ہے۔ جو اسلام قائم کرنا چاہتا ہے۔ نماز وقت کی پابندی، نظم و ضبط، صفائی، یکجہتی، مساوات، باہمی ہمدردی کے علاوہ اللہ سے عبودیت کا گہرا تعلق بھی قائم کرتی ہے۔ یہ اس معاشرہ کو ایک محلہ سے عالمی سطح پر لے جاتا ہے۔ روزہ معاشرہ کے افراد میں ضبطِ نفس پیدا کرتا ہے۔ زکوٰۃ اس میں معاشی ہمواری کا انتظام کرتی ہے۔ قرآن پاک میں تقریباً ہر جگہ نماز اور زکوٰۃ کا حکم ساتھ ساتھ آتا ہے جس سے ظاہر ہوتا ہے کہ جب تک زکوٰۃ کا نظام قائم نہ کیا جائے، نماز کے فوائد اور ثمرات سے پوری طرح بہرہ اندوز نہیں ہوا جا سکتا۔

اسلام کے معاشی نظام میں خرچ کرنے پر زور ہے۔ مال جمع کرنے کی ممانعت ہے۔ قرآن پاک میں جگہ جگہ فرمایا: "خرچ کرو میری راہ میں خرچ کرو۔ میرے دیئے ہوئے میں سے خرچ کرو۔" کیونکہ قرآن پاک کا عام انداز ہے کہ حکم اس طرح سے دیا جاتا ہے جس سے لبِ لُباب آسان ہو۔ دوسرا اصول یہ ہے کہ خرچ اس طرح کیا جائے کہ مال صرف دولتمندوں ہی میں نہ گھومتا رہے بلکہ سوسائٹی کے ہر فرد تک پہنچے۔ پھر سود کے ذریعہ مال کمانے کی ممانعت ہے۔ واضح طور سے فرما دیا کہ سود تجارت نہیں۔ جوا سے ممانعت فرما دی اس کے بعد تمام حرام اشیاء کی تجارت ممنوع قرار دے دی مثلاً شراب، جوئے خانے، لاٹری، جنسی بے راہروی کا کاروبار وغیرہ۔

خودی کی پرورش و تربیت پہ ہے موقوف

کہ مشتِ خاک میں پیدا ہو آتشِ ہمہ سوز

یہی ہے سِرِّ کلیمی ہر اک زمانے میں

ہوائے دشت و شعیبؑ و شبانیِ شب و روز

(ضربِ کلیم)

افغانستان

[illegible] اور افغانوں کی الفت تو شاملِ سراپا، دنیا افغان مگر بے بیدار دلی ہے

بہت بدنام ہے گو آمریت دہر میں لیکن

جو وقت حصہ داؤد میں آئی نرالی ہے

ذکار انصاری

شمالی امریکہ میں اردو کا سب سے پہلا اخبار

پندرہ روزہ

کریسنٹ

ٹورونٹو کینیڈا

جلد نمبر ۵ • شمارہ نمبر ۳

بیرون ملک مقیم پاکستانیوں کو وطن رقوم بھیجنے کیلئے مزید مراعات دی جائیں گی

ٹریکٹروں اور کاروں کی درآمد اور کسٹمز کے طریق کار کو آسان بنایا جا رہا ہے

کسی مشرقی پاکستانی کو غیر ملکی قرار نہ دیا جائے

ایگریکلچرل ویلتھ ٹیکس سے مستثنیٰ ہوگا

سرداری نظام ختم کردیا گیا

آج کے بعد یہاں کوئی سردار نہیں ہوگا • ہم نے سرداری نظام کو ایک ٹھوکر سے اپنی موت آپ سلا دیا ہے • میں بلوچستان کو کبھی تباہ نہیں ہونے دونگا: بھٹو

استحصالی دور کے خاتمے کی خوشی میں ملک بھر میں عام تعطیل

نالعدم نیپ کے رہنما بلوچستان میں سرداری نظام کو ختم کرنے کی بجائے لوگوں کو دھوکہ دیتے رہے

سرداری نظام کا خاتمہ اب تک نافذ کی جانے والی اصلاحات میں سب سے اہم قدم ہے۔

کوئٹہ کے جلسہ عام میں تقریر

کوئٹہ ـــــ اسپیپ وزیراعظم ذوالفقار علی بھٹو نے آج سے صدیوں پرانے سرداری نظام کے خاتمے کا اعلان کیا ...

اسلامی ممالک عیسائیت کی تبلیغ کا اثر زائل کرنے کیلئے بین الاقوامی ریڈیو سٹیشن قائم کریں گے

نیویارک ـــــ ...

پاکستان میں دو سو برس تک کی ضروریات کے لیے تیل کے ذخائر موجود ہیں

کینیڈا کی فرم نے سروے رپورٹ حکومت کو پیش کر دی

کراچی ـــــ ...

عوام کو موجودہ حالات سے آگاہ کرنے کے لیے متحدہ محاذ کے راہنما ملک کا مشترکہ دورہ کریں گے

حکومت کی پالیسیوں کو غلط ثابت کرنے میں ہمیں کامیابی ہوئی ہے: مفتی محمود

Please subscribe to the Crescent, a Pakistani English/Urdu Newspaper in regular print for the last 5 years.

SUBSCRIPTION RATES:

- ☐ 1 Year 1st Class Mail $ 8.00
- ☐ 2 Years 1st Class Mail $14.00
- ☐ 6 Months 1st Class Mail $ 5.00

FORTNIGHTLY
Crescent
پندرہ روزہ کریسنٹ
ٹورونٹو کینیڈا
338 Hollyberry Trail
Willowdale, Ontario
Canada M2H 2P6
Telephone: (416) 49[illegible]

Name
Address
Postal Code
Telephone No.